

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Markkinaoikeus (il-Finlandja) fil-15 ta' Luju 2022 – Mylan AB vs Gilead Sciences Finland Oy, Gilead Biopharmaceutics Ireland UC, Gilead Sciences Inc.**

(Kawża C-473/22)

(2022/C 389/08)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

**Qorti tar-rinviju**

Markkinaoikeus

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Mylan AB

Konvenuti: Gilead Sciences Finland Oy, Gilead Biopharmaceutics Ireland UC, Gilead Sciences Inc.

**Domandi preliminari**

- 1) Sistema ta' kumpens ibbażata fuq ir-responsabbiltà mingħajr nuqqas, bħas-sistema applikabbi fil-Finlandja deskritta iktar 'il fuq (punti 16 sa 18 ta' din it-talba għal deċiżjoni preliminari), għandha jitqies bhala kompatibbli mal-Artikolu 9(7) tad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali dwar l-osservanza tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali (¹)?
- 2) Jekk ir-risposta ghall-ewwel domanda tkun fin-negattiv, fuq liema tip ta' responsabbiltà huwa bbażat l-obbligu ta' kumpens previst fl-Artikolu 9(7) tad-Direttiva 2004/48? Għandu jitqies li hija forma ta' responsabbiltà għal nuqqas, forma ta' responsabbiltà għal abbuż ta' dritt jew xi tip ta' responsabbiltà oħra?
- 3) F'dak li jirrigwarda t-tieni domanda, liema huma ċ-ċirkustanzi li għandhom jittieħdu inkunsiderazzjoni sabiex jiġi evalwat jekk teżistix responsabbiltà?
- 4) L-evalwazzjoni għandha ssir, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda t-tielet domanda, abbaži biss taċ-ċirkustanzi magħrufa fiziż-żmien tal-kisba tal-miżura provviżorja, jew għandu jittieħed inkunsiderazzjoni, per eżempju, il-fatt li d-drift tal-proprietà intellettuali li l-ksur allegat tiegħi mmotiva l-ghoti ta' din il-miżura provviżorja, sussegwentement, wara l-kisba ta' din il-miżura, gie ddikjarat null *ab initio* u, fl-affermattiv, x'importanza għandha tingħata lil din iċ-ċirkustanza tal-ahhar?

(¹) ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 17, Vol. 2, p. 32.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Düsseldorf (il-Ġermanja) fit-22 ta' Luju 2022 – EM vs Roompot Service B.V.**

(Kawża C-497/22)

(2022/C 389/09)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Landgericht Düsseldorf

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: EM

Konvenut: Roompot Service B.V.

## Domanda preliminari

L-ewwel sentenza tal-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali<sup>(1)</sup> għandha tīgħi interpretata fis-sens li l-ġurisdizzjoni esklużiva tal-qratil tal-post fejn tinsab il-proprietà mikrija għandha tapplika għal-kuntratt, konkuż bejn persuna privata u sid il-kera kummerċjali li jikri proprietà ghall-btala, li jirrigwarda t-trasferiment tal-użu għal-żmien qasir ta' bangallow f'park tal-btala operat minn sid il-kera, li, b'żieda mas-sempliċi trasferiment tal-użu, jipprovd għat-tindif finali u ghall-provvista ta' bjankerija tas-sodda bhala servizzi addizzjonal, indipendentement minn jekk il-bangallow tal-btala hijiex proprietà ta' sid il-kera jew ta' terz?

<sup>(1)</sup> GU 2012, L 351, p. 1.

## Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Corte suprema di cassazione (l-Italja) fis-27 ta' Lulju 2022 – Agenzia delle Dogane e dei Monopoli vs Girelli Alcool Srl

(Kawża C-509/22)

(2022/C 389/10)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### Qorti tar-rinviju

Corte suprema di cassazione

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Agenzia delle Dogane e dei Monopoli

Konvenut: Girelli Alcool Srl

### Domandi preliminari

- Fl-ewwel lok, il-kunċett ta' kaž fortuwit u bhala l-kawża ta' telf li jsehh taht-arranġament ta' sospensijni tad-dazju, fis-sens tal-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/118/KE<sup>(1)</sup>, għandu jiġi interpretat jew le, bħall-każ ta' forza maġġuri, fis-sens li cirkustanzi indipendenti mir-rieda tal-magazzinier awtorizzat, mhux normali u imprevedibbli, u li l-konsegwenzi tagħhom ma setgħux jiġu evitati minkejja d-diliġenzo kollha użata minnu, b'tali mod li kwalunkwe possibbiltà ta' kontroll tieghu hija oġġettivament eskluża?
- Barra minn hekk, f'dak li jirrigwarda l-esklużjoni mir-responsabbiltà fil-każ ta' kaž fortuwit, għandha tittieħed inkunsiderazzjoni, u skont il-każ, b'liema mod, id-diliġenzo wżata fit-teħid tal-prekawzjonijiet neċċesarji sabiex jiġi evitat il-fatt dannuż?
- Sussidjarjament, fir-rigward tal-ewwel żewġ domandi, dispożizzjoni bħall-Artikolu 4(1) tad-decreto legislativo 26 ottobre 1995 n. 504 (id-Digriet Leġiżlattiv tas-26 ta' Ottubru 1995, Nru 504), li tassimila l-każ fortuwit u l-każ ta' forza maġġuri, għan-nuqqas mhux serju (tal-persuna kkonċernata stess jew ta' terzi), hija kompatibbli mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7(4) tad-Direttiva 2008/118, li ma jipprevedix każżejjiet ohra, b'mod partikolari fir-rigward tan-“nuqqas” tal-awtur tal-fatt jew tal-persuna kkonċernata?
- Fl-ahħar nett, il-frażi “b'konsegwenza ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru”, li tinsab ukoll fl-Artikolu 7(4) imsemmi iktar ‘il fuq, tista’ tintiehem li tikkostitwixxi possibbiltà ghall-Istat Membru sabiex jistabbilixxi kategorija ġenerali addizzjonal (in-nuqqas żgħir) li tista’ taffettwa d-definizzjoni tar-rilaxx għall-konsum fil-każ ta' qerda jew ta' telf tal-prodott jew tali possibbiltà għandha tīgħi eskluża, peress li tali frażi għandha tintiehem, ghall-kuntrarju, fis-sens li tirreferi għal-sitwazzjonijiet spċċiċi awtorizzati fuq bażi ta' kaž jew, fi kwalunkwe kaž, fkategoriji ta' każżejjiet iddefiniti minn qabel skont kriterji oġġettivi?

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arranġamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li jhassar id-Direttiva 92/12/KEE (GU 2009, L 9, p. 12).